

AMENDAMENT din 8 iulie 2014

convenit prin schimbul de scrisori*) semnate la Londra la 14 martie 2014 și la București la 8 iulie 2014 între Guvernul României și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare la Acordul de împrumut dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare pentru finanțarea Proiectului de modernizare a rețelei energetice feroviare, semnat la București la 19 decembrie 2005

EMITENT • **ACT INTERNAȚIONAL**

Publicat în **MONITORUL OFICIAL nr. 171 din 12 martie 2015**

Data intrării în vigoare 12-03-2015

Notă

*) Traducere

BANCA EUROPEANĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE

Ministerul Finanțelor Publice

Str. Apolodor nr. 17

Sectorul 5, București

România

Către: Directorul General al Direcției generale relații financiare internaționale

CC: S.C. "Electrificare C.F.R." - S.A.

Bd. Dinicu Golescu nr. 38

Sectorul 1, București, 77113

România

Către: director

14 martie 2014

Subiect: Proiectul de modernizare a rețelei energetice feroviare

Electrificare Operațiunea 36043

Ne referim la acordul de împrumut datat 19 decembrie 2005 ("Acordul de împrumut") dintre România ("Împrumutatul") și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare ("Banca") și la Acordul de proiect datat 19 decembrie 2005 ("Acordul de proiect") dintre "Electrificare C.F.R." - S.A. ("Unitatea de proiect") și Banca.

Expresiile definite în Acordul de împrumut și în Acordul de proiect au aici aceleași semnificații.

În conformitate cu prevederile secțiunii 7.02(a) a Termenilor și condițiilor standard datate februarie 1999, după cum sunt cuprinși în Acordul de împrumut, Banca înștiințează prin prezenta că suma de 18,07 euro, netrasă de dumneavoastră, a fost anulată cu începere de la 30 noiembrie 2013.

Conținutul prezentei scrisori nu va afecta niciun drept, putere sau acțiune a Băncii cu privire la orice altă condiție în contextul Acordului de împrumut sau al Acordului de proiect și nici nu va fi interpretată drept o renunțare sau o acceptare tacită.

Al dumneavoastră sincer,

Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare

Tony Preda,

lead manager

Departamentul administrare funcționare

ROMÂNIA

Ministerul Finanțelor Publice

Cabinet secretar de stat

8 iulie 2014

BANCA EUROPEANĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE

One Exchange Square, Londra EC2A 2JN, Marea Britanie

Tel: +40 20 7338 6883

Fax: +44 20 7338 7017

În atenția: Domnului Tony Preda, lead manager

Departamentul administrare funcționare

Ref.: Proiectul de modernizare a rețelei energetice feroviare

Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare

Stimate domn,

Vă confirmăm, cu mulțumiri, primirea scrisorii dumneavoastră datate 14 martie 2014 prin care ați notificat Ministerul Finanțelor Publice referitor la anularea sumei de 18,07 euro, netrase din împrumut.

Pe baza discuțiilor purtate cu privire la acest aspect, am înțeles că, în conformitate cu Termenii și condițiile standard BERD, procedura obișnuită a Băncii în ceea ce privește anularea oricărei sume prevede faptul că ultima comunicare oficială cu clientul o reprezintă însăși scrisoarea de anulare, emiterea unui grafic de amortizare actualizat nereprezentând o practică a Băncii.

În acest context, am înțeles că se vor aplica prevederile articolului 2.02(2) și Banca va notifica Împrumutatul prin canalele de comunicare uzuale, cu privire la viitoarele rate de capital, până la maturitatea împrumutului.

Cu sinceritate,
Attila Gyorgy,
secretar de stat
